L'ABEILLE DE LA NOUVELLE-ORLEANS

Established Sept. 1, 1827
ISSUED WEEKLY

NEW ORLEANS BEE PUB. CO., LTD.
Publishers

Office, 520 Conti St. Phone Main 3487
New Orleans, La.

SUBSCRIPTION RATES

	Year.
In the United States	$3.00
In Foreign Countries	3.50

of March 3, 1879.

Entered as second-class mail matter, at the Postoffice at New Orleans, La., under Act

LA GUERRE

True translation filed with the Postmaster, at New Orleans, La., on Saturday, July 13, 1918, as required by Act of October 6, 1917.

La pression des Français, sur la ligne qui s'étend de la Marne à l'Aisne, qui commença il y a deux semaines commence à donner des résultats très appréciables si l'on regarde la carte. La ville et la gare de Corcy à l'est de la forêt de Retz et la ferme et le château de St. Paul furent pris des Allemands et d'autres positions fortifiées dans le voisinage de Compiègne ont été prises par des avances méthodiques qui ont bien ennuyé les ennemis.

Tout donne à croire que quand les Allemands reprendront leur offensive sur le front de l'ouest ils essaieront de passer entre la Marne et l'Aisn et de se précipiter vers Paris. Pour cette raison les dernières opérations des Français sont très importantes.

Au sud de Corcy les lignes allemandes s'étendent un peu à l'ouest, mais avec une courbe à l'est avant d'arriver au nord ouest de Chateau Thierry près de la rivière Clignon. De cette rivière vers la Marne au sud les Américains ont amélioré leurs positions ces jour. derniers.

Sur le front des Anglais, les Australiens ont encore pénétré les lignes allemandes et amélioré leurs positions pour la défense d'Amiens et ont pris des prisonniers. Sur le reste de la ligne gardée par les Anglais il y a eu les duels habituels entre les patrouilles.

Des détachements de Français et d'Italiens combinent à repousser les Autrichiens sur les pentes des montagnes vers l'ouest. Ils sont au nord de l'importante ville de Berat. Vienne admet le succès des Alliés dans ce voisinage.

Une dépêche de Pékin annonce que les Czeches-Slovak sont en possession de tout l'Ouest de la Sibérie et que dans d'immenses parties du pays ils sont victorieux des Bolsheviki. La défaite des Bolsheviki à Ekoolsk a été confirmée.

Le Général Pétain donne peu de repos aux Allemands à l'ouest de la Marne, ni à l'est de la forêt de Villers-Cotterets. Ses troupes ont encore avancé et fait des progrès considérables. Le village de Longpont et une ferme ont été pris dans cette direction.

Le Général Foch, Commandant en Chef des Alliés ne semble par encore être prêt à abandonner son rôle d'être sur la défensive et prendre l'offensive sur une grande échelle, mais cela ne semble pas impossible que les attaques qui sont faites soit par les Anglais, soit par les Français aient un autre but que de se tenir simplement sur la défensive.

LES RECOLTES EN LOUISIANE

John S. Dennee agent à la Nouvelle-Orléans pour le département de l'agriculture des Etats-Unis a fait un rapport sur les differentes récoltes en Louisiane. Voici ce qu'il estime d'après la condition des récoltes le premier juillet, 1918.

Le maïs 51,832,000 boisseaux; l'avoine 1,908,000 boisseaux; les pommes de terre, 4,038,000 boisseaux; les patates 5,315,000 boisseaux; le tabac Périque 132,000 livres; la canne à sucre 4,986,000 tonnes; le sucre 276,000 tonnes; le riz 20,584,000 boisseaux les pistaches 1,024,000 boisseaux; le coton (le 25 Juin. 587,660 balles.

Le nombre d'arpents plantés en différentes récoltes est ainsi:

Le maïs 2,460,000 acres; avoine, 80,000; coton, 1,553,000; pommes de terre, 50,000, ce qui est le double de l'année dernière; patates, 60,000; le tabac Périque 300; cannes à sucre 500,000; le riz 580,000; foin 293,000; pistaches 33,000; fèves 615,000.

LES SOUVERAINS BELGES

FONT UN VOYAGE EN ANGLETLRRE EN AEROPLANE.

True translation filed with the Postmaster, at New Orleans, La., on Saturday, July 13, 1918, as required by Act of October 6, 1917.

Le roi et la reine de la Belgique ont visité l'Angleterre et sont retournés en France par la même route qu'ils étaient venus à travers l'espace. Le trajet pour s'en retourner fut accompli en trente minutes. Le couple royal a été enchanté de leur voyage aérien.

La visite du roi et de la reine des Belges en Angleterre a été entièrement privée sans aucune réception publique; quoique le peuple anglais aurait été ravi de les honorer publiquement. A un concert au Albert Hall, qui était principalement un concert belge et qui n'avait pas été publié l'ovation que les monarques belges ont reçue était d'un enthousiasme délirant.

LES TROUPES AMERICAINES

FONT BONNE IMPRESSION EN ITALIE. LE MINISTRE DE LA GUERRE ZUPPELI LES LOUE.

True translation filed with the Postmaster, at New Orleans, La., on Saturday, July 13, 1918, as required by Act of October 6, 1917.

Le général Zuppelli, le ministre de la Guerre en Italie, qui revient d'une visite aux troupes américaines s'exprima ainsi:

"Ils sont de beaux garçons. Leur enthousiasme leur ardeur et leur désir d'entrer dans le combat aux côtés des autres alliés est très réconfortant. Ils sont de beaux types d'hommes, physiquement. Il est clair à qui conque les regarde qu'ils deviendront bientôt d'aussi bons soldats que les vétérans comme leur discipline est parfaite. J'ai été spécialement impressionné par les officiers qui ont un contrôle parfait sur leurs soldats. Ils sont très capables et connaissent bien leur affaire. Prenant toutes ces choses en considération les Américains feront certainement du bon ouvrage.

FORMATION DE LA CLASSE 1919.

Les jeunes gens nés en 1899 appelés par leur âge à participer à la formation de la classe 1919, les omis et les ajournés de classes anterieures, les exemptés de la classe 1918 sont invités, en vue de leur inscription sur les listes de recensement, à se présenter d'urgence à la chancellerie du Consulat Général de France 507 rue Iberville, où, s'ils sont trop éloignés, à signaler leur présence dans la circonscription consulaire par lettre recommandée.

On demande Une bonne, pour un jeune enfant. Une femme responsable, blanche ou de couleur.

S'adresser de suite 5806 Avenue St. Charles. Mme. Paul Felder.

INJECTION BROU
Le traitement logique.
Direct—Prompt—Efficace
Pour la
MALADIE LA PLUS REBELLE
En Vente chez tous les Pharmaciens.

"L'endroit où L'on Mange"
COMUS RESTAURANT
135 RUE ST. CHARLES
715 RUE COMMUNE

MATHEY-CAYLUS CAPSULES
Le modèle Remède Français
Pendant plus d'un demi-siècle, les médecins européens les ont prescrites et elles ont obtenu des résultats excellents. Dans toutes maladies provenant des écoulements urinaires elles agissent promptement et complètement. Chez tous les pharmaciens. CLIN & CIE., Paris
E. FOUGERA & CO. INC., New York.

COL. H. J. de la VERGNE,
Attorney At Law
Has removed his office to 110 Audubon Bldg
Phone Main 245

FIGALLO'S
52 YEARS LIFE
Best Italian Restaurant in City
722 IBERVILLE ST.
Anthony Guiffria, Prop.

Phone Main 4897
LA PARISIENNE
Pâtisseries Françaises et Espagnoles
CREMES A LA GLACE
111 rue Bourbon. Nouvelle Orléans.

PALES COULEURS
ANÉMIE FAIBLESSE, CHLOROSE
MANQUE DE FORCES, PALES COULEURS, etc.
Guéries radicalement par les Gouttes concentrées de Véritable
FER BRAVAIS
Toutes Pharmacies et 130, r. Lafayette Paris. Brochure gratis sur demande
ANEMIE

JOS. OWIN
PLUS HAUT PRIX COMPTANT PAYE, POUR VIEIL OR, ARGENT FT PLATINE
309, rue Bourbon, Nlle.-Orléans, Lne.
Phone, Main 5106.

TOITURES
Fronteés, plissées "V", en caoutchouc
Tuiles en métal galvanisé
Fourneaux et poêles à huile
B. V. REDMOND & SON,
209-211-213 RUE DECATUR
Phones Main 4056 4057

A TITRE D'ESSAI GRATUIT RIEN A DEPOSER-POINT DE DEPENSE.—Nous vous enverrons un Acousticon neuf. C'est le petit instrument qui a mis à même positivement plus de 300,000 personnes sourdes à entendre.
SOURDS
Vous pourez entendre avec l'Acousticon la conversation de vos amis—la musique—chaque bruit—exactement comme auparavant. Nous le garantissons, autrement vous pourrez renvoyer l'Acousticon à nos frais, sans que cela vous coûte un sou. Ecrivez tout de suite pour un essai chez vous pendant dix jours à titre gratuit.
GENERAL ACOUSTIC COMPANY, 1300 Candler Building, New York

F. Hollander & Cie
Incorparè Avec
Loeb-Lion-Felix
305 Rue Tchoupitoulas
Nouvelle Orléans

Confiseries Suprêmes
Fresh Fruit Creams
80c la Livre
Le plaisir dans chaque boite

WHEN CONTEMPLATING A JOURNEY NORTH OR EAST,
The service via the
SOUTHERN RAILWAY SYSTEM
will be found
Dependable and Satisfying.
2 Trains to Cincinnati

Leave	New Orleans	8:15 A.M.	7:30 P.M.
Arrive	Birmingham	6:50 P.M.	6:30 A.M.
Arrive	Chattanooga	10:55 P.M.	10:35 A.M.
Arrive	Cincinnati	9:15 A.M.	8:50 P.M.

THROUGH TRAINS TO THE EAST

Leaves New Orleans	7:30 P.M.
Arrives Chattanooga	10:35 A.M.
Arrives Knoxville	2:20 P.M.
Arrives Washington	7:30 A.M.
Arrives Philadelphia	11:12 A.M.
Arrives New York	1:38 P.M.

We Will Be Pleased to Arrange the Details of Your Trip
City Ticket Office, 211 St. Charles St.,
Phones Main 3112 and Main 4792
J. R. WELLS,
Division Passenger Agent
NEW ORLEANS, La.

Compagnie Générale Transatlantique
LIGNE FRANÇAISE
SERVICE POSTAL RAPIDE
NEW YORK-BORDEAUX-PARIS
Traversée Directe au Continent
DEPARTS HEBDOMADAIRES
T. J. ORFILA, AGENT GENERAL DU SUD
802 rue Commune, Nouvelle-Orléans

SUPERIEUR AU COPAHU ET AUX INJECTIONS
SANTAL CAPSULES MIDY
SOULAGE EN 24 HEURES

RAILROAD SCHEDULES

UNION STATION.

FREE STOPOVERS ALLOWED AT NEW ORLEANS ON ALL RAILROAD AND Illinois Central.

Depart.	Arrive.
8:30 a. m.—Chicago, St. Louis, Louisville and Cincinnati Special	8:45 p. m.
12:30 noon—Panama Limited	11:30 a. m.
To Chicago and St. Louis	
7:30 p. m.—Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville and Cincinnati	10:45 a. m.
6:30 a. m.—Local Mail	4:00 p. m.
3:00 p. m.—Northern Express	8:10 a. m.
5:40 p. m.—McComb Accomodation	8:45 a. m.
3:00 a. m.—The Merry Widow	10:10 p. m.
Kenner Motor Car leaves Union Station 5:30 a. m., 6:15 p. m., 9:30 p. m., and 11:25 p. m.	
Yazoo and Mississippi Valley.	
Depart.	Arrive.
7:00 a. m.—Delta Express	5:50 p. m.
4:20 a. m.—Baton Rouge Limited	8:35 p. m.
4:55 p. m.—Memphis Fast Express	7:35 a. m.
4:15 p. m.—Bayou Sara and Woodville Passenger	9:50 a. m.
8:00 p. m.—Baton Rouge Special	7:45 a. m.
Destrehan Motor Car leaves Union Station 5:30 a. m., 10 a. m., 6:15 p. m. and 11:25 p. m	

Gulf Coast Lines.
(Union Station)

Depart.	Arrive.
9:20 p. m.—"California Special," for Grand Canyon, Los Angeles, San Francisco, Phœnix. Houston and Galveston	7:55 p. m.
5:20 a. m.—"Texas Daylight," for Baton Rouge, Opelousas, Eunice, Beaumont, Houston, Texas	7:55 p. m.
5:20 a. m.—For Houston, Galveston, Brownsville and other Texas points	7:25 a. m.

LOUISIANA SOUTHERN BRANCH
GULF COAST LINES.
(Station S. Claude and Elysian Fields Sts.)

Depart	Arrive.
7:00 a. m.—Point a la Hache (Daily Except Sunday)	4:50 p. m
3:00 p. m.—Point a la Hache (Daily)	9:00 a. m.
7:30 a. m.—Point a la Hache (Sunday Only)	6:30 p. m.
6:00 a. m.—Shell Beach (Daily)	9:00 a. m
5:00 p. m.—Shell Beach (Daily Except Sunday)	8:00 p. m
7:00 p. m.—Shell Beach (Sunday Only)	7:00 p. m

Southern Pacific Lines.

Depart.	Arrive.
8:55 a. m.—TEXAS LOCAL for Houston and all station intermediate	5:10 p. m.
11:30 a. m.—SUNSET LIMITED for San Antonio, El Paso, New Mexico, Arizona, Apache Trail and California	8:00 p. m
12:20 Noon—SUNSET MAIL, for Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas San Antonio Del Rio and intermediate	7:50 a. m
for Lafayette and all station intermediate	11:40 a. m.
5:15 p. m.—TEXAS LIMITED for Houston, Galveston, Austin, Fort Worth, Dallas and other North Texas points	6:50 a. m.
11:00 p. m.—SUNSET EXPRESS for Houston, Galveston, Waco Fort Worth, Dallas, San Antonio, El Paso, Apache Trail California and intermediate points	6:45 p. m

NEW ORLEANS GREAT NORTHERN RAILROAD
EXCURSIONS
(Trains de Plaisir)
Tous les Dimanches
A LA PAROISSE DE
SAINT TAMMANY
Le climat le plus salutaire des Etats-Unis.
AUSSI A BOGALUSA
"LA VILLE MAGIQUE DU SUD"
Wagon-salon pour les excursions le dimanches à Covington. Départ de la gare Terminus à 7.50 a. m. Arrivée de retour à 8.40 p. m.
Pour de plus amples détails, informez-vous auprès de l'agence des billets, ou téléphonez Main 4792 or 485.

UN PRÊTRE, L'ABBÉ HAMON
Curé de Vaucelse (France)
Anglais, Grecs et Latins sur demande adressée
LABORATOIRES BOTANIQUES
43, Chancery Lane, Londres, W.C. 1.

L. A. MUHLEISEN & SON
PHONES JACKSON 193-1677
1829-1835 Dryades St.
SERVICE JOUR ET NUIT
Dame Pour Embaumements.

DR. H. A. VEAZIE,
YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE.
Heures de bureau: 10 a. m. à 11:30 a. m.
2 à 5 p. m.
419-420 EDIFICE MACHECA

SOUTHERN PACIFIC LINES
L'HOMME D'AFFAIRE
Train de Service
Rapide et Commode, à
SURETE HOUSTON
SERVICE GALVESTON — DALLAS
RAPIDE
CONFORT

Quitte, Nouvelle-Orléans,	12:20, Midi,	8:15 P. M.
Arrive, Houston	11:15 P.M.	7:15 A. M.
Arrive, Galveston	9:30 A.M.	9:30 A. M.
Arrive, Dallas	7:20 A.M.	7:50 P. M.

Chars dortoirs éclairés à l'électricité, durant le trajet,
Chars à sièges
Repas et char d'observation, sur le train de midi, de 12:20
227 St. Charles St.—CITY TICKET OFFICE—Phone M. 4027

LES TISSUS ORIGINAUX ÉCONOMIQUES
Offrent une valeur intrinsèque supérieure à leur prix de vente. "Silverbloom," "St. Nicholas" et "Golden Glow" pour jupons, costumes et manteaux pour toutes les saisons: Tissus "Honey" 52/54 pouces de largeur 8½ à 9 onces par mètre, pour vêtements, jupons et manteaux de ville. Modèles exquis, apprêtage permanent, garantis par notre maison quant à leur durabilité et couleurs fixes. On se sent bien habillée lorsqu'on porte ces tissus. En vente dans tous les grands magasins.
J. LESHER, WHITMAN & CO., INC., 881 Broadway, New York.
N. B. Recommandation.—Dans le cas où votre magasin habituel n'aurait pas ces tissus en vente, veuillez bien découper cette annonce, collez-la sur une carte postale en y indiquant votre nom et adresse, ainsi que le nom de votre magasin, et envoyez-la à notre adresse. Nous lui enverrons des échantillons par retour du courrier en lui faisant part de votre demande.

In the Morning
on arising, take a glass of water, made sparkling and refreshing with
ENO'S "FRUIT SALT"
A before-breakfast - braver that promotes appetite and digestion, clears the head, stimulates the liver and has the desired effect on the bowels. It acts naturally, never causing griping or discomfort. Pleasant to take—safe for children and invalids. Used in the morning, is starts the day right.
Sold by all Druggists
Prepared only by J. C. ENO, Ltd., London, S. E., England
Beware of Imitations. Our Trade Mark is registered.

ALFRED WELLBORN
Assurances personnelles contre l'Incendie, sur les accidents et sur la santé, glaces, automobiles, ascenseurs, camions. Responsabilité des patrons et compensation des ouvriers. Responsabilité publique en général,
Bons de Fidélité et de Sûreté
611 RUE COMMUNE

Petites pilules de Carter pour le foie
Vous ne pouvez pas être à la fois constipé et heureux
Un remède qui fait que la vie vaut la peine d'être vécue
Petite pilule Petite dose Petit prix
les véritables portent la signature
CARTER'S LITTLE LIVER PILLS.
L'absence de fer dans le sang fait disparaître les couleurs de bien des visages, mais
Les pilules ferrugineuses de Carter
rendront les couleurs à la plupart des gens pâles

CONDITIONS DE GUERRE ET LE SERVICE DE TELEPHONE

Tous les opérations du téléphone réalisent qu'elles travaillent dans des conditions pesant à lors inconnues dans notre vie nationale, et en faisant son service d'une façon efficace elle accomplit un devoir patriotique comme le soldat dans les tranchées.

Elle sait que le surcroît de travail dans les téléphones est dû aux activités de la guerre et que c'est chose peine qu'elle travaille au niveau état de choses avec grâce.

Ainsi l'augmentation du travail se reflète dans votre service de téléphone par sa lenteur ou que le numéro soit plus souvent occupé, souvenez-vous que l'opérateur n'est pas entièrement à blâmer.

Nous apprécions la coopération.

T. BARTON BAIRD,
Gerant du District
Cumberland Telephone and Telegraph Co.

RAILROAD SCHEDULES

NEW ORLEANS AND LOWER COAST RAILROAD COMPANY.
WEEK DAY TRAINS:

Leave.	Arrive.
7:00 a. m.—HERO LOCAL	6:55 p. m.
8:05 a. m.—Lower Coast Special	6:55 p. m.
4:05 p. m.—*Buras Mail	9:45 a. m.

*On Saturday leaves at 5:00 p. m.

SUNDAY TRAINS.

Leave.	Arrive.
8:05 a. m.—Buras Excursion	7:15 p. m
5:00 p. m.—Buras Excursion	9:45 a. m.

TRANS-MISSISSIPPI STATION.
Texas and Pacific.

12:01 p. m.—Texas-Colorado Limited	

Depart.	Arrive.
6:35 a. m.—Alexandria Local	3:15 p. m.
Limited for Alexandria, Shreveport, Dallas, Fort Worth and El Paso	7:30 a. m.
12:01 p. m.—Texas-Colorado Limited for Oklahoma, Colorado, Utah and California	7:30 a. m
4:45 p. m.—*Torras Local	10:45 a. m.
7:45 p. m.—The Cannon Ball for Alexandria, Monroe, Shreveport and North Texas	6:30 p. m.

*On Sunday only Torras Local leaves at 7:00 p. m.

TERMINAL STATION.
Southern Railway System.
(New Orleans & Northeastern Railroad)

Depart.	Arrive.
7:30 p. m.—N. Y. & Washington	9:40 a. m.
7:30 p. m.—Cincinnati & Asheville	9:40 a. m.
4:45 p. m.—St. Louis & Chicago	9:40 a. m.
8:15 a. m.—Cincinnati & Asheville	9:35 p. m.
8:15 a. m.—St. Louis & Chicago	9:05 p. m.
5:00 a. m.—Meridian Accomodation	4:40 p. m.
4:45 p. m.—Meridian Local, Hattiesburg Local (Sunday Excursion)	8:10 a. m.
7:15 a. m.—Carriere and Int. Points	7:25 p. m

New Orleans Great Northern.
(Daily Except Sunday)

Depart.	Arrive.
7:15 a. m.—Jackson, Columbia, Tylertown, Bogalusa, Folsom	5:35 p. m.
4:30 p. m.—Columbia Bogalusa, Tylertown, Folsom (Sunday Only)	8:50 a. m.
7:35 a. m. Jackson, Columbia, Tylertown, Bogalusa	8:10 p. m.
6:10 p. m.—Folsom Columbia, Tylertown, Bogalusa (Sunday Excursion)	10:25 a.m.
7:35 a. m.—Folsom, Covington, Abita Springs, Mandeville, Forest Glen, Lacombe, Oakdawn, Hygeia, Bonfouca, Bogalusa	8:10 p. m.

LOUISVILLE AND NASHVILLE R. R.
(Station Foot of Canal Street)

Depart:	Arrive.
9:35 p. m.—L. Y. & N. O. Limited	7:30 a. m
8:30 a. m.—Wash. & N. Y. Mail	8:[illegible] p. m
3:35 p. m.—Birmingham Limited	7:30 a. m.
7:50 p. m.—Birmingham & Cincinnati	7:[illegible] m.
8:30 a. m.—Asheville Ex.	8:55 p. m.
8:30 a. m.—Louisville & Cin. Limited	8:55 p. m
2:50 p. m.—Pensacola & Jacksonville	7:[illegible] a. m
5 p. m.—Mobile Accomodation	11:45 a. m.
8 a. m.—Montgomery Accomodation	7:05 p. m.
5 p. m.—Gulf Coast Accomodation (daily except Sunday)	8:30 a. m.
7:10 a. m.—Sunday Gulf Coast Excursion	8:25 p. m.

Louisiana Railway and Navigation Co.

No. 1		No. 2
7:00 p. m.	Lv... Shreveport ...Ar.	7:30 a. m.
8:12 p. m.	Lv..... Alpha .....Ar.	8:30 a. m
11:08 p. m.	Lv... Alexandria ..Lv.	2:10 a. m.
1:11 p. m.	Lv..... Mansura. ...Lv.	12:12 a. m
2:55 a. m.	Lv..... Angola ....Lv.	9:08 p. m
8:18 a. m.	Lv... Bayou Sara .Lv.	4:08 p. m
8:[illegible] a. m.	Ar. Baton Rouge Lv.	3:00 p. m.
8:[illegible] a. m.	Ar. New Orleans Lv.	5:00 p. m.

No. 5		No. 6
2:00 p. m	Lv.... Angola ....Ar.	12:01 p. m
2:18 p. m.	Lv... Bayou Sara ..Lv.	11:00 a. m
4:00 p. m.	Lv. Baton Rouge Lv	10:00 a. m.
7:05 p. m.	Ar. New Orleans Lv	6:55 a. m.